



SENADO FEDERAL

REQUERIMENTO

Nº 140, DE 2015

Requeiro nos termos do artigo 55, III, da Constituição Federal e ao disposto no art. 40 do Regimento Interno do Senado Federal, autorização para desempenhar missão oficial no exterior, em atendimento ao convite da Embaixada da República da Alemanha para participar, no período de 14 a 21 de março do corrente ano, de Visita Informativa e troca de opiniões na República Federal da Alemanha, sobre o tema “Bioeconomia”, em que estão previstos encontros com deputados do Bundestag Alemão, bem como conversações no Ministério Federal das Relações Externas e no Ministério Federal da Educação e Pesquisa, com reuniões com representantes do Conselho da Bioeconomia e de federações industriais.

Os encontros aconteceram na cidade de Berlim, Düsseldorf e Colônia, com visita ao centro de pesquisa de Jülich, para conhecimento da temática da Bioeconomia a nível regional. (doctos anexos)

Comunico ainda, nos termos do art. 39, I, do Regimento Interno do Senado Federal, que estarei ausente do País no período acima citado.

Sala das Sessões,

Assinatura manuscrita de Luiz Henrique da Silveira, em tinta preta, sobre uma linha horizontal.

LUIZ HENRIQUE DA SILVEIRA
Senador da República



Auswärtiges Amt

Herrn Senator
Luiz Henrique da Silveira
Senado Federal
Anexo II, Ala Senador Nilo Coelho
Gabinete 2, Subsolo
70165-900 – Brasília, DF
Brasilien

Prof. Dr. Maria Böhmer
Mitglied des Deutschen Bundestages
Staatsministerin im Auswärtigen Amt

POSTANSCHRIFT
KunstraÙe 36
11013 Berlin

TEL +49 (0)30 18-17-2926
FAX +49 (0)30 18-17-3903
www.auswaertiges-amt.de

Berlin, den 25. Februar 2015

Sehr geehrter Herr Senator,

es freut mich, Sie im Namen des Deutschen Bundestags und der Bundesregierung vom 15. bis 20. März 2015 zu einem Informationsbesuch zum Thema „Bioökonomie“ nach Deutschland einladen zu können.

Ihr Besuch findet im Rahmen des Gästeprogramms der Bundesrepublik Deutschland statt, das hochrangigen Gästen die Gelegenheit bietet, sich mit deutschen Gesprächspartnern vor allem zum Thema der Reise, aber auch zu allgemeinen politischen Fragen auszutauschen.

Deutschland und Brasilien sind enge strategische Partner mit einem sehr breiten Spektrum gemeinsamer Interessen. Dazu gehören u.a. Klimaschutz, Nachhaltigkeit, Erneuerbare Energien und Energieeffizienz. Auf all diese Zukunftsthemen zielt auch die „Politikstrategie Bioökonomie“, mit der die Bundesregierung den Weg von einer auf fossilen Rohstoffen basierenden Wirtschaft hin zu einer biobasierten Wirtschaft skizziert.

In Berlin werden Sie mit Mitgliedern des Deutschen Bundestags zusammentreffen. Geplant sind außerdem Gespräche im Auswärtigen Amt, im Bundesministerium für Bildung und Forschung, mit Vertretern des Bioökonomierats sowie Wirtschaftsverbänden. Auf Einladung der Staatskanzlei und des Landtags Nordrhein-Westfalen werden Sie nach Düsseldorf, Köln und zum Forschungszentrum Jülich reisen, um das Thema Bioökonomie auf Landesebene zu vertiefen.

Während Ihrer Reise werden Sie von Mitarbeitern des Auswärtigen Amts betreut.

Ich wünsche Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in Deutschland.

Mit freundlichen Grüßen

Maria Selma Machado Lima

De: .BRAS WISS-10 Melzner, Friederike [wiss-10@bras.auswaertiges-amt.de]
Enviado em: quinta-feira, 5 de março de 2015 10:42
Para: Maria Selma Machado Lima
Assunto: Lista dos convidados - Programa de visita

Prezada Selma,

Seguem os nome dos nove convidados:

Senador Luiz Henrique da Silveira
Dr. Manoel Gomes de Mendonça Neto Secretário de Estado de Ciência e Tecnologia e Inovação Bahia
Gustavo Tutuca Secretário de Estado de Ciência e Tecnologia Rio de Janeiro
Prof. Kleber Franchini Diretor do Laboratório Nacional de Biociências – LNBio
Dr. Luis Madi Presidente do ITAL
Dr. Augusto Raupp Presidente da Fundação Carlos Chagas Filho de Amparo à Pesquisa - FAPERJ
Eduardo Emrich Soares Presidente & CEO Biominas
Maria Beatriz Bley Martins Costa CEO Planeta Orgânico
Profa. Dra. Glaucia Mendes Souza Coordenadora do Programa BIOEN Departamento de Bioquímica Instituto de Química – USP

Atenciosamente,

Friederike Melzner

Assessora Assuntos Científicos e Intercâmbio Acadêmico
Embaixada da República Federal da Alemanha
SES - Avenida das Nações, Qd. 807, Lt. 25 - Brasília
Tel. (61) 3442-7025
Fax. (61) 3443-7508
wiss-10@bras.diplo.de
www.brasil.diplo.de

Tradução

Ministério Federal das Relações Externas

A Sua Excelência o Senhor
Senador Luiz Henrique da Silveira
Senado Federal
Anexo II, Ala Senador Nilo Coelho
Gabinete 2, Subsolo
70165-900 – Brasília. DF
Brasil

Prof. Dra. Maria Böhmer
Deputada do Bundestag Alemão
Ministra Adjunta no Ministério Federal
das Relações Externas

ENDEREÇO POSTAL
Kurstraße 36
11013 Berlin

TEL. +49 (0)30 18-17-2926
FAX +49 (0)30 18-17-3903
www.auswaertiges-amt.de

Berlim, 25 de fevereiro de 2015

Senhor Senador.

Em nome do Bundestag Alemão e do Governo Federal, tenho o prazer de convidar Vossa Excelência para uma visita informativa e uma troca de opiniões na República Federal da Alemanha sobre o tema “Bioeconomia”, a ter lugar de 15 a 20 de março de 2015.

O convite é feito no âmbito do Programa para Convidados da República Federal da Alemanha, que oferece a convidados de alto nível a oportunidade de trocar opiniões com interlocutores alemães sobre o tema da viagem, em primeiro plano, mas também sobre questões políticas de âmbito mais geral.

A Alemanha e o Brasil mantêm uma parceria estratégica estreita e partilham um vasto leque de interesses em comum, como por exemplo nas áreas da proteção do clima, da sustentabilidade, das energias renováveis e da eficiência energética. Esses temas centrais do futuro estão também no enfoque da “Estratégia Política para a Bioeconomia” com a qual o Governo Federal alemão está traçando o caminho que nos irá conduzir de uma economia baseada em recursos fósseis para uma economia de base biológica.

Em Berlim estão previstos encontros com deputados do Bundestag Alemão, bem como conversações no Ministério Federal das Relações Externas e no Ministério Federal da Educação e Pesquisa. encontros com representantes do Conselho da Bioeconomia e de federações industriais. A convite da Chancelaria e da Assembleia Legislativa do Land de Renânia do Norte-Vestefália. Vossa Excelência irá viajar para Düsseldorf e Colônia e visitar o centro de pesquisa de Jülich onde terá oportunidade de aprofundar a temática da Bioeconomia a nível regional.

Durante a viagem, Vossa Excelência será acompanhada por funcionários do Ministério Federal das Relações Externas.

Desejo-lhe uma agradável estadia na Alemanha.

Com cordiais saudações.

(ass.) M. Böhmer

Brasília, 10 de março de 2015

- **CÓPIA DO OF Nº 179/2015-PRESID.**
- **ORIGEM:** Presidência do Senado.

A Sua Senhoria o Senhor
LUIZ FERNANDO BANDEIRA DE MELLO FILHO
Secretário-Geral da Mesa do Senado Federal

Encaminho a Vossa Senhoria, em anexo, para conhecimento e adoção das providências cabíveis, cópia do OF. Nº 176/2015-PRESID, mediante o qual o Excelentíssimo Senhor Presidente do Senado Federal, Senador **RENAN CALHEIROS** indicou o Excelentíssimo Senhor Senador **LUIZ HENRIQUE DA SILVEIRA**, para, na qualidade de representante do Senado Federal, participar de Visita Informativa e Troca de Opiniões na República Federativa da Alemanha, a ser realizado nas cidades de Berlim, Düsseldorf e Colônia, Alemanha, no período de 14 a 21 de março de 2015.

EMÍLIA MARIA SILVA RIBEIRO CURI
Chefe de Gabinete

MEMO. Nº 179/2015-PRESID.

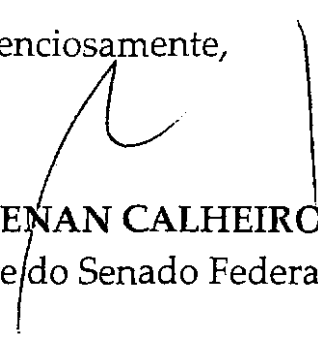
Brasília, 10 de março de 2015

A Sua Excelência o Senhor
Senador **LUIZ HENRIQUE DA SILVEIRA**
Senado Federal

Senhor Senador,

Cumprimentando-o cordialmente, indico Vossa Excelência para, na qualidade de representante do Senado Federal, nos termos do art. 40 do Regimento Interno do Senado Federal e com ônus para esta Casa Legislativa, participar de Visita Informativa e Troca de Opiniões na República Federativa da Alemanha, a ser realizado nas cidades de Berlim, Düsseldorf e Colônia, Alemanha, no período de 14 a 21 de março de 2015.

Atenciosamente,



Senador **RENAN CALHEIROS**
Presidente do Senado Federal

(À Publicação)

Publicado no **DSF**, de 11/3/2015

Secretaria de Editoração e Publicações - Brasília-DF

OS: 10617/2015